

NOTA EDITORIAL

LA CAPITAL EN PELIGRO

HAY un inmenso campo por todas partes, para que sean por los catástrofes, con sus efectos de explosión, del centro de la ciudad.

Después del tremendo accidente de la Pólvora no podemos tener calma, hasta que no hayamos arrebatado por nosotros propios algo de los efectos terribles de una explosión.

Casas aisladas a larga distancia quedamos ajenas, a pesar de que nos haya resistencia entre ellas y el centro explosivo; las vidas sacrificadas, hasta la negra y profunda grieta que quedó en el lugar donde estuvo el almacén, todo hace pensar en la destrucción total de esta ciudad si un accidente parecido ocurriera en el Cuartel Principal.

Hemos hecho una rápida investigación y sabemos que en el Cuartel Principal está depositado todo el material de guerra, listo, es decir, millones de cartuchos, las granadas, etc. de que el Gobierno dispone.

Y no puede alegarse el excesivo cuidado y la vigilancia, pues los mismos nos hablan en la Casamata y sin embargo al cabo de muchos años, hizo explosión; milímetros cuidados lo hay en los depósitos de explosivos de todas partes del mundo y aun embargo estallan esos depósitos, y las santabarreras de los buques de guerra.

Para ponerse a salvo de las consecuencias tan peligrosas como inevitables accidentes, se ordena en las legislaciones militares extranjeras que los almacenes de explosivos estén lejos de las poblaciones; aquí debemos hacer lo mismo, seguir esas prudentes disposiciones que no son sino el fruto de una larga experiencia.

HAY en favor de esta tesis otra razón muy poderosa y es la que es fenómeno muy corriente que los encargados de cuidar explosivos llegan a perderles el miedo, a familiarizarse con ellos y esas es de las razones por las cuales esos accidentes se producen.

Un caso de locura en el cuartel, el suicidio de un despedido que quiera morir

Proyecto de arreglo de la deuda municipal presentado por un regidor en la última sesión.

El Regidor Vargas Rojas presentó un proyecto en que hace presente la necesidad de hacer un arreglo de la deuda Municipal contemplando las siguientes condiciones que permita a la Municipalidad atender sus servicios y la amortización de la misma.

Expresa la idea de obtener un empréstito de un millón cuatrocientos mil colones, a un tipo de seis por ciento anual, que daría un total de intereses de ochenta y cuatro mil colones anuales, cantidad menor que la pagada durante el año próximo pasado en treinta y siete mil ochocientos cincuenta y ocho colones que podrían dedicarse a la amortización de la deuda, la cual se cancelaría al cabo de cuarenta años.

Hace un estudio de la deuda la cual ascendía el 30 de Diciembre de 1910 a un millón ciento ochenta y dos mil ciento cincuenta y seis colones ochenta y cuatro céntimos incluida en esta suma la deuda de saneamiento de la ciudad de San José, que es de seis mil mil colones, deuda que se ha pagado por el empréstito de un millón cuarenta y un mil ochocientos ochenta y ocho colones ciento y dos

con el Comandante que lo hizo castigar y sin tener en cuenta, tenerlo presente como causas posibles de un accidente; en un incendio en la vecindad aquí donde los incendios fué su contenedor, una explosión eléctrica, la descomposición química de los explosivos y aún la combustión espontánea que es teoría que algunos sostienen, todo eso indica que estamos presenciando un peligro inminente, que ya existen cartuchos en el centro de la ciudad e indica también que esa pólvora se puede convertir de un momento a otro en espantosa realidad.

Todos los habitantes de esta capital esperan que el Gobierno traslade los efectos; hay que por medio una promesa obliguísima en la Memoria de Guerra, hacer una explosión de antelación, cuyos efectos no dejen olvidar antes de haber hecho algo por evitar otras desgracias mayores; Hemos reprobado por la falta de muchos comerciantes, de muchos propietarios, de muchos vecinos que vienen ansiosamente a exigirnos que trabajemos sin descanso para la traslación de los cuarteles; nosotros lo hacemos con gusto y estamos seguros de que el Gobierno está de acuerdo con esta justicia socialista que por lo demás está dentro de la órbita de sus proyectos ya formulados.

Y si eso requiere un gasto, que se lo haga el Congreso está reñido y puede autorizarlo. Es mi vez preferible hacer un pequeño sacrificio que tener mañana que llorar sobre miles de cadáveres y sobre las ruinas de nuestra ciudad; que tantos esfuerzos, tantos sacrificios, tanta energía y tanta tenacidad ha demandado para llegar a la altura en que se encuentran.

En materia tan peligrosa es más prudente y sabio prevenir que curar y más en este caso en que la destrucción de San José, sería un mal incurable; una desgracia a la cual necesitaría el país un siglo para reponerse, así que la pérdida de preciosa vida estápidamente sacrificadas, procura reponerse jamás.

céntimos, habiendo sido las entradas de doscientos cincuenta y nueve mil ochocientos nueve colones, setenta céntimos. Inasistió en que se estudie su proyecto y se remita algo al respecto. La Municipalidad acordó comisionar a los regidores Castro Ureña, Bonifacio Rodríguez, Hernández y al señor Gobernador para estudiar el proyecto en referencia.

PERSONALES

Se encuentra en esta capital en viaje de salud, nuestro agente en Puntarenas don Juan Guzmán. Pasará unos días aquí. Los saludos y desamos su pronto restablecimiento.

Regresaron del Guancastec el Lledo, don Bernardo Soto y su hijo don Maximiliano.

Don Maximiliano Kepfer ha regresado de Europa, a donde fué por negocios de comercio. Sentimos que haya emigrado y a su señora esposa enferma del cuidado.

Don Guillermo Irujo Ortiz, se encuentra en esta capital, procedente de Linares.

Sentimos la enfermedad del doctor Carlos J. de Silva, deseando su restablecimiento.

Roga interior de lasta, que no escape, donde ROMERO.

La salud de los heridos

De los heridos por la explosión de ayer, ninguno ha fallecido.

También es cierto, que a excepción del soldado Valverde, que sigue mejor, ninguno de los heridos lo fué de gravedad. El Comodoro ordenó una investigación secreta para enterarse exactamente que personas fueren damnificadas y a cuanto ascendiera las pérdidas sufridas por éstas. En el momento que tiene el señor Presidente de la República la buena intención de acudir a aquellas personas que han sufrido.

Investigando las causas de la catástrofe

El Gobierno se empeñará en averiguar el verdadero origen de la catástrofe.

A última hora ha resultado un testigo que dice lo mismo que los niños de Concepción de Ajaqueña; que antes de la explosión se oyó un ruido que el Gobierno está de acuerdo con esta justicia socialista que por lo demás está dentro de la órbita de sus proyectos ya formulados.

Hay personas que sospechan en mano china o lo que no se cree. Imposible que hasta el Pólvora se accionara ninguna persona, pues aquel edificio estaba completamente rodeado de una profunda zanja que impedia arriar a él.

Sospechas infundadas

Hay gentes que sospechan que el incendio que causó la explosión se produjo en el departamento de la guarnición.

Es un error creer así, puesto que si el incendio comienza en aquel lugar, el oficial y soldados que murieron por la explosión, hubieran notado el fuego y podido salir a salvo una mila antes del peligro que los amenazaba y no se esperar a última hora para salir huyendo, como lo hicieron.

A esta razón se puede replicar que aquellos notaron el incendio muy temprano y cuando ya el fuego había pasado al departamento de los explosivos.

Imposible, pues, que haya ocurrido así, muy poderoso tanto que se arrojó para quemar toda aquella parte del edificio y seguir hacia adentro hasta dar con los explosivos; y en este caso no hubiera pasado desapercibido el fuego para aquellos desgraciados gentes.

Pero la opinión general está cada vez acuartado en que el motivo de la catástrofe estuvo en la combustión espontánea de la dinamita y pólvora sin humo que en el Pólvora había.

Con respecto a la combustión de la dinamita, el caso no es nada raro, pues ejemplos tenemos ya y ellos se verifican principalmente por mal fabricación de este explosivo, en el que con frecuencia queda suelta el nitrógeno y de aquí que al menor choque, al menor rozamiento y hasta por la mucha humedad explota.

Ahora bien: el departamento de la guarnición tiene claraboya y el de los explosivos ventiladores y los tres niños de Concepción de Ajaqueña, que primero notaron el incendio declaran que el humo salía por los ventiladores y no por las claraboyas.

Lo que demuestra que el incendio tuvo origen en el departamento donde se guardaban los explosivos.

De la misma opinión

El doctor Michael tuvo ayer tarde una larga conferencia con el señor Subsecretario de Fomento y en ella cambiaron impresiones sobre las posibles causas que motivaron la catástrofe, y tanto el señor Jiménez Neco como el Sr. Michael, estuvieron de acuerdo en que ella obedeció a la inflamación espontánea de la dinamita ó de la pólvora sin humo, fenómeno que la experiencia ha demostrado que se produce cuando a veces sustancias no son fabricadas ni conservadas en condiciones favorables.

Pero es el caso, que si la catástrofe se produce por este medio, la explosión es instantánea.

Y no lo fué, porque antes hubo incendio.

Después de la Catástrofe

ECOS, NOTAS Y COMENTARIOS

Lo que demuestra que la combustión se produjo en la pólvora sin humo que va ardiendo poco a poco y de aquí seguramente el humo que notaron que salía por los ventiladores del Pólvora los niños testigos, de Concepción de Ajaqueña.

Hablan sobre este punto, nos decía ante el señor Presidente de la República no se puede sospechar que haya en el cuartel más que material que no era sino una gran cantidad de guerra, municiones, armas, así pólvora y dinamita; esto todo el mundo lo sabe y no creo que mano criminal, por gusto de matar, haya producido la catástrofe.

Dictamen de ingenieros

Una comisión de Ingenieros de la Dirección de Obras Púlicas visitó ayer las ruinas de la Algodonera y dijo a aquellos señores que de lo que quedó, solamente algunas paredes pueden servir.

Si está ó como mil colones llevara el gobierno invertidos en la reedificación de aquel edificio que queda casi totalmente destruido.

Entierro del Subteniente don Zacarías Guerrero

Los restos del infortunado Subteniente don Zacarías Guerrero, fueron sepultados ayer en la mañana en el Cementerio General de esta ciudad.

Por disposición de la Comandancia de Plaza se les hizo honores militares y fueron acompañados hasta el Cementerio todos los Jefes y Oficiales francos de la plaza.

Varias coronas colaban del coque fúnebre entre ellas una de la Comandancia de Plaza y otra del Ministerio de Guerra.

El señor Guerrero deja una hija soltera que será subvencionada por el Estado. Paz a sus restos y consuelo a su familia.

Telegramas de condolencia

El señor Ministro de Gobernación recibió ayer muchos telegramas de condolencia por la catástrofe de la Pólvora.

Entre ellos, tomamos nota de estos: Uno del Sr. Jefe Político de Páez, ofreciendo sus servicios y los de todo el pueblo si fueran necesarios.

Otro del Sr. Santa Ana, informando que allí se sintió muy fuerte la explosión y también ofreciendo sus servicios.

Uno del Sr. Jefe Político de Páez, ofreciendo sus servicios y los de todo el pueblo si fueran necesarios.

Otro del Sr. Santa Ana, informando que allí se sintió muy fuerte la explosión y también ofreciendo sus servicios.

Uno del Sr. Jefe Político de Páez, ofreciendo sus servicios y los de todo el pueblo si fueran necesarios.

Otro del Sr. Santa Ana, informando que allí se sintió muy fuerte la explosión y también ofreciendo sus servicios.

El cuidado de los explosivos

Declaraciones del Gral. Romain

Despropósitos de un cronista

Ayer hizo de nuestros redactores tuvo el Sr. Romain, Comandante de Plaza, acerca del cuidado de Inspección de los explosivos que existían en la Casamata, y el Sr. General nos manifestó que era un verdadero albor que la prestación del cronista de esta República de que se hiciera un examen diario ó al menos de los explosivos.

En ningún país del mundo se hace esto—continúa el General—y aquí viene usted el reglamento del Ministerio de Guerra de Francia, sobre el manejo y conservación de las pólvoras, municiones y explosivos que en su artículo 7 dice:

«Las pólvoras, municiones y explosivos en depósito serán sometidos a un examen anual, teniendo por objeto estar al tanto de las condiciones de conservación de las provisiones.» Si esto sucede en Francia, que tiene inmensas é innumerables almacenamientos, es ridículo el pretender que aquí en esta Rica se examinen los explosivos diariamente. Hice dos meses hice destruir 700 cartuchos de dinamita, de los decomisados por el Resguardo Fiscal, que se encontraban en la Casamata, por considerarse en muy mal estado, aunque se servían para su objeto. Es orden más perfecto y absoluto estaba en el pólvora, y los explosivos estaban almacenados conforme los consejos científicos y adaptados al lugar del depósito. Puedo decir a Ud. que las inspecciones se hacen dos y tres veces por año.

Noticias abultadas

No obstante el buen cuidado que tuvo el gobierno de anunciar a todos los pueblos de la República la magnitud de la catástrofe, las noticias llegadas a muchas poblaciones aumentadas, lo que produjo inmensa alarma y de aquí produciendo que las autoridades se apresuraron a ofrecer al gobierno toda clase de auxilio, nota muy digna de toda simpatía y agradecimiento.

En los campos se dijo, que el número de heridos era de mil ochocientos y que se habían destruido de particulares habían sido totalmente destruidos por la terrible explosión y otras cosas más que la fuerza que causó la explosión, la capital, infinidad de campesinos de provincias a enterarse personalmente de la magnitud del desastre.

Acción digna de encomio

Para el traslado de heridos a la Casa de Salud y Hospital, hubo necesidad de ocupar coches de alquiler.

Ayer, y a pedimento del señor Comandante de Plaza, todos los coches que presentaron sus cuentas las que fueron restadas para su cancelación.

Pero faltaba una: era la del cochero que trasladó al Hospital el mutilado cadáver de la niña Clementina Fuentes.

Se hizo comparecer a la oficina del General Romain y se le advirtió que debía presentar la cuenta por el traslado del cadáver de la joven.

—Yo, dijo el cochero,—cuando hice aquel servicio, no pensé en la paga; era un deber de humanidad el que me imponía aquella obra, y yo sólo recibí retribución por ella y menos en metálico.

Es cochero, es de apellido Oedeño; no sabemos su nombre.

Acción es esta digna de todo aplauso.

Daños en las iglesias

Las Iglesias de la capital sufrieron algunos daños con la explosión.

En la Catedral cayeron algunos marcos enteros de las ventanas. En la Dolores ocurrió igual cosa con todas las ventanas de la torre. En la Mercedes se quebraron muchos y valiosos vitrales.

En la calle de San Sebastián se vino al suelo una casa de bahareque del señor José María Obispo y se cayó el techo.

Pero todos estos daños fáciles son de reponer.

Librería ANTONIO LEHMANN, San José. Más Alegría. Una publicación importante. Impreso en magnífico papel y encuadernado en tela de lujo. DOS COLONES.

The Best meals in the country. Comida netamente FRANCESA. Pensión Francesa (altos de la Lotería Chapu).

TRUNKAL TRADING COMPANY. Preciosas mantas para abrigarse los automovilistas. MAQUINAS KODAK y correspondientes accesorios.

EL SEÑOR HERRERO & GIL. Acaban de llegar espléndidas capas de nula las vendemos desde 15 hasta 50 colones.

Motivo de la explosión según el Coronel Zúñiga Montúfar

Se hacia fuego en las cercanías del depósito de explosivos

El fuego principió por la pólvora y no por la dinamita como algunos han creído

Cómo se verificó la explosión de la Casamata? En la pregunta que muchos hacen. En realidad es difícil comprenderlo no existiendo sobrevivientes que relataran y siendo los indicios aparentemente oscuros. Sin embargo, hay observaciones de personas respecto a haberse visto humo y llama sobre la Casamata en el instante mismo que precedió a la explosión. Siguiendo esta huella para la investigación científica se llega a la conclusión siguiente: en el almacén se ha introducido chips a las mismas intervalando la pólvora primero, a la dinamita después.

Pasmos al examen:
La Nitro-glicerina fue empleada la primera vez en Suiza, por Nobel, para trabajos de minas, pero los terribles accidentes ocasionados hicieron renunciar al empleo de la nitro-glicerina en el estado puro. Nobel imaginó entonces mezclarla con una materia inerte, porosa y susceptible de absorber la nitro-glicerina. Este compuesto se ha llamado dinamita.

Puesta en contacto de una llama, la dinamita se funde sin detonar, pero puede dar lugar a una explosión si está encerrada en envoltura fuerte como consecuencia de la tensión que adquieren los gases.

Las experiencias hechas bajo el punto de vista de la influencia del choque, constatan que la dinamita explota con un choque suficientemente intenso; salvo que se encuentre en mal estado, lo que tiene lugar cuando se produce oxidación de nitro-glicerina hacia afuera de la envoltura por gotitas o manchas. Entonces un golpe no intenso puede hacerla explotar.

Otras veces se descompone lentamente, lo que puede traer a la larga la explosión espontánea. Esta alteración se manifiesta por una reacción ácida que empapea el papel azul de tornasol colocado en las cajas de dinamita.

El reglamento alemán sobre explosivos dice:
"Cada seis meses se verifica sucesivamente el estado de conservación de la dinamita en cajas. Esta operación se hace al exterior, a 100 metros a lo menos de los almacenes."

El Comandante de Plaza había cumplido con esta prescripción. Personalmente hizo la revisión hacia mes y medio haciendo quemar toda la dinamita que le fué sospechosa.

Debemos entonces deducir con razón que la dinamita de la Casa-Mata estaba en buen estado y no hay fundamento para creer que explotara por descomposición. Tampoco por un choque; estaba herméticamente cerrada y nadie tenía acceso al almacén.

Al conservarse la pólvora se trata de

asegurarla.—1º—Contra las explosiones.
2º—Contra el deterioro producido por la humedad. La pólvora no hace explosión sola, como la dinamita.

Lo verifica: 1º—Bajo la acción de un choque violento ó de un frotamiento enérgico entre dos cuerpos duros:
2º—Bajo la influencia de una elevación muy brusca de temperatura hasta los 300° C;
3º—Al contacto de un cuerpo en ignición.

4º—Bajo la influencia de una chips eléctrica. De estos cuatro modos sólo podemos admitir el 3º; hay probabilidad para suponer esto: la gran cantidad frecuentemente prendida fuegos, á hurtadillas, en un galerón cercano al pólvora. La casamata tenía claraboyas, estaba además cubierta con zinc, pero sin cielo raso. La introducción de una chips no era imposible.

Los reglamentos franceses y alemanes en la materia, determinan precauciones estrictas. El alemán dice: «El almacén de pólvora debe encontrarse lejos de las habitaciones y es absolutamente prohibido producir fuego de cualquier clase en sus alrededores».

La dinamita no estaba descompuesta; y es inverosímil la idea de un choque en un edificio de mampostería completamente cerrado, luego hay que presumir que la explosión se verificó por el contacto de un cuerpo en ignición. La gran cantidad dormía en cuarto inmediato al pólvora; estaba intermas de petróleo y es de suponer que para ellas usaban foreros.

La circunstancia de haberse observado por varios, humo y luz sobre la Casamata, denota que la pólvora fue afectada primero. La dinamita hace explosión instantánea sin producir luz ni humo. La pólvora al ponerse en contacto con el fuego no estalla instantáneamente; su efecto es progresivo, haciendo primero la inflamación y la combustión.

Experimentos hechos en Francia por Plober, por Otto en Alemania y por Rodman en los Estados Unidos prueban que, una caja de pólvora colocada sobre la tierra se inflama con velocidad de 8 pies por segundo. Cuando se coloca la pólvora en un canal de madera tapado de tierra, los gases no pudiendo escaparse libremente, aumentan la velocidad de inflamación hasta 25 pies por segundo y en los cañones y rifles esta velocidad alcanza casi á 70 pies por segundo. El efecto es por tanto progresivo.

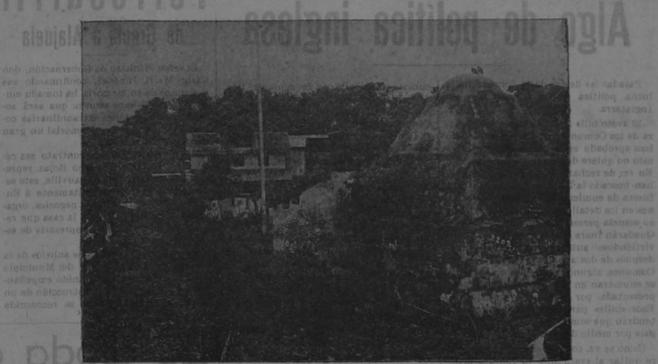
El fuego y humo que hubo de notarse en el instante que precedió a la explosión era indudablemente el de la pólvora verificando la combustión.

No es de creerse que fuera la dinamita la anunciadora de la explosión porque ella no se habría oxidado con la combustión previamente observado.

De lo expuesto, puede juzgarse lo siguiente: se ha introducido fuego en el almacén, afectando la pólvora primero, a la dinamita después.

GERARDO ZÚÑIGA MONTÚFAR

La Catástrofe de Antier



La antigua Casa-Mata que fué destruída para edificar en otro lugar la que desapareció antier a consecuencia de la explosión.—Aquel antiguo edificio presentaba más seguridades que el destruído por la explosión

Emilia C. v. de Volio, Alejandro Cardona y Elena de Cardona, Augusto Gallardo y Luisa de Gallardo, Carlos Volio Tinoco y Matilde Volio, Gerardo Volio y Josefina G. de Volio, hacen presente por este medio á las numerosas personas que han tenido la bondad de manifestarles su condolencia por la trágica muerte de

ENRIQUE

su más profundo agradecimiento.

San José, agosto 13 de 1911.

AGUERDOS MUNICIPALES

Cedió tres meses de licencia al Regidor Presidente don Claudio González Rucavado para separarse de sus funciones.

Invistió con el carácter de representantes ante el Congreso Internacional Municipal que se celebrará en la ciudad de Chicago, á los señores Licenciados don Alberto Selandí y don Claudio González Rucavado, este último acreditado en su calidad de Presidente Municipal, quienes con el doctor Francisco J. Rucavado, anteriormente nombrado, levantarán el nombre de la representación municipal. Autorizó al señor Gobernador para invertir la suma necesaria en la compra de los objetos que necesite llevar a su presentación, tales como fotografías, plenas, muestras, etc.

Facultó al mismo señor Gobernador para poner á la venta el plano de la ciudad de San José, fijando el precio y el tanto por ciento de descuento á los libreros.

En la solicitud de la Junta de Educación de esta capital para que se fije un impuesto del cinco por ciento sobre el valor de las localidades para espectáculos públicos, resolvió declarar sin lugar la solicitud por no estar dentro de sus atribuciones la creación de nuevos impuestos de los establecidos por las leyes de la República.

Contrabandos tomados por el Resguardo en diversos lugares

En Cerrillos de San Jerónimo encontró el Resguardo un caballo viejo que llevaba en una albarda un saco de dulce y una garrafa de licor clandestino.

El dueño del animalito no pareció ni se presentó para declarar.

Como que le costará por lo menos uno C 750 ó media docena de meses de confinamiento!

En casa de un señor Ramírez el resguardo penetró como Pedro por su casa. A esto, una señora revienta en el suelo una botella con licor.

Pero se le olvidó usar el mismo procedimiento con un colabazo que guardaba debajo de una cama y que contenía purísimo licor clandestino.

En San Jerónimo Ambrosio Cepeda hizo exactamente lo que la Ramírez con magnífico resultado, pues ni las esposas le valieron al resguardo para juntar una sola gota de guaro.

En la casa de un señor Luciano Pareda, en el mismo pueblo, otra señora rompió una garrafa con alcohol en las propias narices de los guardas.

Y ¡ojó con las señoras valientes!

En el Restaurant "La Europa" espléndido almuerzo y comida con un variado Menú.

Señoras! Señoritas!

Porque se desesperan por conseguir un Sobriquet? Acabamos de recibir los mejores modelos de P A R I S y se los ofrecemos muy baratos. También tenemos elegantes artículos á nuestro popular sistema de abonos de un colón semanal, talvez podrá recibirlas por

UN COLON SOLAMENTE. Si no desean molestarse, sírvanse avisarnos los mandaremos á su casa nuestro Agente.

Nuestra oferta es digna de estudiarse

Sastrería Londres y Paris
San José y Puerto Limón

AVISOS DEL DIA

D OS CABALLEROS AMERICANOS desean asistencia en casa particular cerca del Centro de Comercio al por menor por escrito. M. F. E. EL ALVARADO GONZALEZ

U SO DE MANTEQUILLA.—En la Esclerina Molesta, (frente al santuario Liso de Calle Rica) se venden dichas mantecas de mantecoillo de primera clase. 18-19 y 20.

T OTIN.—Al perro negro creolón. Basa Crocker Spanton se ha perdido. Arrestado cualquier ladrón. EL ALVARADO GONZALEZ

U N CINEMATOGRAFIO Edison Universal mejor montado, más valioso que un teatro completo. Para contratar dirigirse á casa de Genaro Leizaola en Heredia, donde se puede ver. 25.

P OBLI tengamos que amonestar del cual, vende una casa de madera de buena construcción en el Aserradero de Uresal. Entendidos en Cartago con don Apolito Berrío. 25-26 y 27.

M ADEIRA Y TELA METALLICA (BIB-BIB) en Montevideo, Chile. Importadores: P A BUNGUICHO TABILLA Y TRILASPO de comercio, lo venden en la calle de la plaza y se le envía á su correo. ESCRIBANOS á las 12 y 13. N. MONTEBLO, B. Calle 35, Sur entre Avenidas 12 y 14.—San José. 11-12 y 13.

A LUJULO del 15 del corriente mes se adelantó en casa de BARRUCO con una granja de tomates y con todas las comodidades agrícolas, rebajas de jardines y la construcción que usará el tranvía. Está situada en la calle central Sur. BARRUCO AGOSTO 1911. 1-2 y 3.

A LUJULO tres buenas casas en esta ciudad. Una para comercio frente al Mercado y la botica del Dr. Cabrerá. Una para habitación frente al Parque de Santa María, con ómnibus. Otra al granido, detrás del mismo Parque. También vende sus propiedades en Guayaquil. Para más detalles entendedos con RAMON AGUILAR L. en Alajuela.—Julio 20 del 11. 12-13 y 14.

V ENDO.—A las 6 y media de la ciudad de Caracacas, con un terreno frente al Mercado y un caserío, con todas las comodidades para habitación, en la calle de la plaza, con un potrero y un lote para agricultura, y tiene una granja, con todas las comodidades para el cultivo de una granja, con un potrero y un lote de vacas en primera con un loro pastoso de pura raza. Entendidos con don JUAN RAMON AGUILAR L. 16-19 y 20. ALI HEDRO MEZA

B UEN NEGOCIO.—Buen uso de ferreterías y talleres. Dirigirse a la Oficina de Asesoría y Contables. Ferretero Ortiz. Allí se darán detalles respecto á una magnífica casa situada en la calle de la plaza, con un terreno, completamente á prueba de temblor. Ofrecido facultativo para el pago. 8 y 9.

S E VENDE.—En San Francisco de Asís—de propiedad de las señoras Ferrer, una casa cómoda á 25 varas de tranvía y cerca de la iglesia. Entendidos con el señor don Juan Rafael Morales de Oca. 11-12 y 13.

E STILOS modernos en botas. Impresora de unos, buenos coladores para hilos eléctricos, etc. En la Periferia Máxima N. G. 11.

DANTSZ VIRUS de los venenos pero destruye

RATAS Y RATONES

Informes desde KOBERG & ECHANDI en seguida del Banco Anglo

CURESE USTED

—CON—

VINO CREOSOTADO

COMPUESTO

Recomendado por todos los médicos

Los palpables resultados que en su uso ha dado este Vino, dan hecho figurar como el más eficaz entre las preparaciones hasta hoy conocidas para la Tos, Bronquitis y todas las afecciones del pecho.

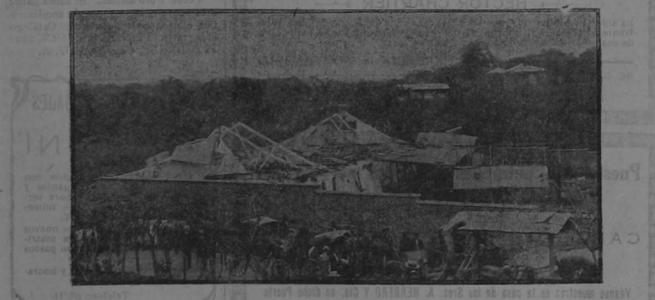
DE VENTA: En la Botica Universal y la Farmacia Occidental

Puros de las mejores marcas

--- con cajas y sueltos. ---

Inmenso surtido de conservas, licores, vinos y artículos de primera necesidad á precios baratos

La Catástrofe de Antier



Estado en que quedó el edificio de La Algodonera á consecuencia de la explosión

Cigarrillos COQUETAS, LEGITIMIDAD de envolver y pegados "Bock-Royal" etc., con papeles algodón, precioral y arroz. ---

Al Siglo Nuevo

q. HERRERO Y Co.

Ponen en conocimiento del público que han abierto en el local de la esquina un departamento de menudeo para familias

Los banqueros

aceptaron la modificación que quedaba por hacer para terminar el contrato

Anoche nos informaron de fuente fidedigna, que los banqueros franceses ya habían contestado aceptando las reformas propuestas por el Gobierno al único punto del contrato de empréstito que estaba por arreglarse, esto es, el del tribunal de arbitraje.

De manera, pues, que la negociación se hará para grandeza y prosperidad del país.

La Delegación será poderoso motivo para una gran lucha entre los señores farmacéuticos

Los señores farmacéuticos se lucharán como buenos la Delegación al Congreso Médico-Farmacéutico-Salvatoreño. Esto es motivo para que los miembros de aquel Colegio se hayan formado en partidos y cada uno jure para no faltar.

Hasta hora los candidatos más viables son: don Alonso Pérez C. don Horacio Acosta y don Carlos M. Zalazar O. Sin excepción todos ellos nos parecen lo suficientemente ilustrados y dignos de desempeñar la delegación. Veremos a ver cual de los tres triunfa.

Dos víctimas de la catástrofe



Subteniente Zacarías Guerrero, Comandante que fué de Casa Mata, y que falleció en la catástrofe de anteoayer.



Sargento Juan Sáenz Vargas, otra de las víctimas

De venta en la Edición Nueva de Mariano Jiménez.



La Catástrofe de Antier



Los niños Toribio Quirós Cárdenas, Rafael Monge y Luis Solano, únicos testigos presenciales de la explosión

Teatro Variedades

Peppita Sevilla va conquistando enteramente a nuestro público. En la mañana y en la noche cantará couplets y ballarás.

Se estrenarán películas del pedid. red. recién llegado y que tantas proclamas contiene.

El expendio se abre á las ocho de la mañana.

El martes, como día festivo, habrá también un doble programa é igual precio. Por la noche se exhibirán dos nuevos Journal Pathé con sucesos de actualidad y la moda de París.

Butacas ó lunetas C \$ 0.50
Galería 0.35

Nuevo contribuyente

Don Rafael Montes de Oca, se ha suscritido con cincuenta colones para socorrer á los damnificados á causa de la catástrofe de anteoayer.

Repetimos nuestra excitativa á todas las personas que deseen suscribirse, suplicándoles se sirvan notificarnos su adhesión.

Día de fiesta

Hoy es día de comer buena carne: hoy es día de visitar la carnicería «El Capricho de Colombari» y comprar un excelente «roast-beef», ó una chuleta de cerne, pues ambas cosas son especialidades de la casa.

No lo olvide: hoy es día de comer bien.

NOTICIA de última hora

El soldado Tito Valverde está ya fuera de peligro

Avísala según lo mismo. Había muy poco y con una confusión de líneas terrible.

Le han preguntado si recuerda algo de la catástrofe y él repone: ¿qué catástrofe?

—Pues la de la Patrova.

—Ahí sí, recuerdo.

—Es cierto que se encontraba Ud. acostado cuando ocurría la explosión?

—Sí, acostado me encontraba.

—En cambio, otros dicen que Ud. estaba en esos momentos en el corredor del frente del polvorín.

—Sí, allí me encontraba.

Y así contestando sin abrir siquiera los ojos va respondiendo á todas las preguntas que se le hacen.

Porsupuesto, nosotros no hemos ido á molestar al enfermo, pero sí lo han hecho algunos ejércitos de justicia y militares que investigan el origen de la catástrofe y de quienes hemos recibido estas impresiones.

Será Valverde el único sobreviviente de la catástrofe, que cuando recobré el sentido pude dar una información exacta de cómo ocurrió la explosión, que servirá de mucho para averiguar á punto fijo la verdadera causa de ella.

- Quaker oats • Puffers rice • Corn meal • Scotch oatmeal
- Pettijohn Food • Corn flakes • Farina
- Hominy Cream of wheat • Postum cereal • Force
- Grape nuts
- Harina de papas, albarjas, frijoles, habas, lentejas
- Julienne • Tapioca
- Raspberry vinegar • Grape juice

LA GRAN VIA

Corresponde al gobierno reconocer los daños que ocasionó la explosión?

Existen diversas opiniones sobre el particular

No obstante ser notorio y público que el señor Presidente de la República está muy bien inspirado en que el Estado socorra á los damnificados (los referidos á los que han sufrido en sus propiedades, pues las viudas de las víctimas serán pensionadas) háblase en el público de la posibilidad de que el Congreso no acceda á la idea favorablemente y esto viene de expresiones que han tenido por los calles ó tres señores diputados cuyas opiniones no favorecen ese simpático proyecto.

Es opinión casi general que el Gobierno no debe reconocer aquellos daños, puesto que él ha sido causa de ellos, por no tener bien acondicionado el lugar donde guardaba los explosivos, esto es, si la explosión, como opina la mayoría de la gente, provino de algún imprevisto fenómeno por la humedad ó mala calidad de los explosivos.

Nosotros creemos que no hay que hacer este asunto cuestión de estado; que los interesados se presenten al señor Presidente, para que por su medio pidan un auxilio al Congreso, en la seguridad que les será dado.

La desgracia de ayer en el F. C. al Pacífico

Ayer, en un cambiavías entre las estaciones de Escocia y Casaral, línea del Ferrocarril al Pacífico, fué víctima de un accidente el joven campesino Abel Castro bresado de un tren de carga, de 22 años de edad, hijo de Mónico Castro y Nicolasa Solano, vecinos de San Sebastián.

Al enganchar dos carros de carga, el joven Castro fué presionado entre ellos y estrujado de tal manera que sufrió graves lesiones interiores que han puesto en peligro su vida.

Castro fué trasladado ayer tarde á esta capital é ingresó en el Hospital General. Un miembro de su familia, tan presto supo la noticia, vino á San José á ver al joven contuso y en el Hospital no se le permitió y ni siquiera se le informó del verdadero estado de salud del enfermo, pues según manifestó el portero de aquel establecimiento, á esa hora (6 y 30 p. m.) no había sido visto por ningún médico.

Esto le ocurrió á un hermano de Castro que es el que nos dá estos informes. Decíamos que el joven Castro está gravemente por que ningún médico ha estado aún acerca de si la vida, sino por que el mismo enfermo lo manifestara, así á unos amigos á la llegada á esta capital.

A los agricultores

El día primero del próximo setiembre se dará principio á la distribución gratuita, previo pedido, de gran cantidad de plantas de cedro amargo que el Departamento de Agricultura tiene en sus Síos Campos de Silvicultura en Caserío y San Pedro del Mojón.

Toda persona que desee dirigirse directamente al Jefe de la Sección de Silvicultura, don Alfredo Anderson, ó á la Secretaría de Fomento.

Se aconseja á los interesados, la preparación de terreno hlandado y abonado por los meses en una extensión de medio metro cubico para cada planta.

La plantación debe hacerse en potreros, cercados, solares, montes, etc. siempre que las plantas estén defendidas de los daños que podrían causarlas los animales.

Cuando se trata de crear verdaderos bosques, la distancia entre los arbolitos debería ser 4 ó 5 metros de distancia en lotes de siembras, para que el suelo sea cubierto rápidamente por la sombra de los árboles y no se necesiten grandes trabajos de limpieza. Para la siembra en potreros la distancia será de cinco á diez metros.

Todas las plantas se distribuirán trasplantadas, fuertes y en buenas condiciones.

Para la distribución de este año, tenemos próximamente diez mil plantas de Cedro amargo y pequeñas cantidades de Cedro dulce y Jaci. Para el momento podrán contar los agricultores interesados en la repoblación de nuestros bosques, con medio millón de cedros, y otro tanto de árboles productores de las mejores maderas del país, de Estados Unidos y de Australia.

Cada entrega de plantas irá acompañada de un folleto con algunas instrucciones útiles del cultivo y cuidados que las diferentes clases exigen en distintos lugares y condiciones en que deban trasplantarse.

El Jefe de la Sección de Silvicultura, ALFREDO ANDERSON.

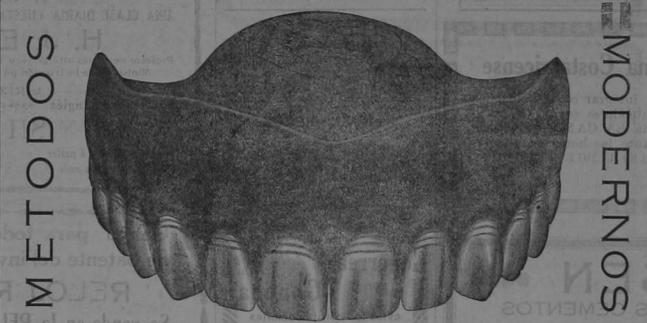
NOTA.—Las plantas serán entregadas al solicitante bajo recibo en cualquier de los campos.

El solicitante hará por su cuenta los gastos de flete y material de empaque.

Los árboles de cedro son muy resistentes; se empacan en cajas en botellas de 25 plantas.

Para el transporte en ferrocarril conviene hacer paquetes de 10 botellas en cada uno bien envueltos en sacos ó papeles. Así resultarán los gastos bastante reducidos.

Gabinete Eléctrico Dental del Doctor Marichal



MÉTODOS MODERNOS

Todas las operaciones por procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor. Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usados. OFICINA: — frente al Hotel Novoo, 50 varos de la Esquina Sureste del Parque Central.

Corsés W. B. última forma REDUSO DESDE \$ 3 á 12

Este corsé tiene un ajuste tan perfecto que lo hace incomparable, por su forma se consigue reducir la circunferencia de 1 á 5 pulgadas sin causar ninguna incomodidad.

Gran baratillo de Ropa interior para Señora "LA ELEGANCIA" J. MAYORAL & Co.



¿Cuales son las imponderables ventajas que garantizan a Ud. las legítimas Tabletas "Bayer" de Aspirina?

Actúan mucho mejor que las preparaciones salicilicas, como medicamento antirreumático.

Combaten los dolores de toda clase, sin excepción, como la morfina, pero siendo absolutamente inofensivas.

¡Tenga Ud. mucho cuidado con las imitaciones! Píedez siempre el tubo original con la cruz Bayer



Dos jamaicanos intentaron dar fuego a un almacén en Limón

Limón, 12. Antenoche fueron aprehendidos dos negros que trataban de dar fuego a un almacén en Limón.

En el mismo sitio empezaron hace unos meses las tentativas que terminaron con el incendio de la cuadra que ocupa el Circo Atlántida.

Y a propósito de incendios: mientras no se haga un censo de las personas que tienen seguros en Limón y del monto a que actúan sus pólizas, no tendremos aquí tranquilidad.

Aumentan las evasiones

Saunders, 10.

Las evasiones de los contribuyentes de los impuestos aumentan. Hoy tiraron las comidas. La policía evitó colisiones.

Se prepara otra revolución en el Paraguay

Buenos Aires, 9.

Tanto el ex-Presidente del Paraguay como el ex-Ministro de la Guerra, señor Itáñez, han sido nombrados Ministros: el primero cerca del Gobierno alemán y el segundo ante el de Chile, pero ambos han rehusado dirigirse a los lugares para donde han sido designados. Se supone que es porque preparan una nueva revuelta en su país, pero nadie parece sospechar por dónde ha de principiar.

El escándalo por la insubordinación de marinos españoles

Madrid, 10.

El señor Canalejas ha repetido que desconfía del procedimiento que se ha usado con los insubordinados del «Numancia» pero que por referencias hechas por los particulares sabe que tenían los insubordinados más republicanas, habiendo dado determinados gritos a este respecto y que aparecen comprometidos un centenar.

Toda la escuadra mostró impaciencia por el suceso que el oficial de guardia y muchos otros lograron evadirse.

Han sido trasladados del «Numancia» de los revoltosos, de los cuales serán juzgados en Consejo de Guerra, los defensores de los reos oyendo más en el templo del Espíritu Santo.

Se ha fijado la hora del consejo de una manera que no coincidirá con la llegada de los reos de El Pinón. Canalejas ha recibido comisiones de los concejales republicanos del Centro Gallego de la Juventud Radical planteándole dígulo para los desgraciados marinos del «Numancia» en caso de ser condenados. Contestales que considera prematura la manera que no coincidirá con la llegada de los reos de El Pinón.

TOME USTED EXTRA Y PILSENER DE LA VICTORIA



El Médico De Su Santidad Receta

para ayudar el Desarrollo de las niñas al entrar en el período de la pubertad, las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.

«Certifico que he empleado las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, en cuatro diferentes casos de simple anemia del desarrollo orgánico. Después de pocas semanas de tratamiento, los resultados llenaron plenamente mis esperanzas. Por esta razón no dejaré en adelante, de extender el empleo de esta saludable preparación, no solo en el tratamiento de varias formas de debilidad bajo la categoría de anemia ó clorosis, sino tambien en casos de neurastenia y sus similares.»

GIUSEPPE LAPPONI. Via dei Gracchi 332, Roma.

Píldoras Rosadas del Dr. Williams

no son purgantes. Obrán sobre la sangre renovándola y fortaleciendo así el sistema nervioso. No contienen ningún ingrediente nocivo.

EN LAS BOTICAS.

Después de la catástrofe

Bañol, 10.

El Gobierno visitó los enfermos de las ruinas: ordenó la demolición del resto del fuerte. Se teme que la descomposición de los animales que quedaron sepultados produzca epidemia. El apuntamiento de Valencia dará a los damnificados los beneficios de la feria.

Quiere batirse y renuncia su puesto

Río Janelo, 9.

El señor Presidente por fin aceptó la renuncia que de Secretario privado le hizo el señor Alvarez Tiffa, quien está ansioso de batirse en duelo con el señor Toloño Fiza, de quien en otra ocasión se hizo referencia. Acaba de llegar el señor Jaures; dará conferencias y lecturas aquí y en Buenos Aires.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Chile. Obregón Lizano del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Educación.

AVISOS DE OCASION

SE ALQUILA la magnífica casa que pertenece a Sra. Mercedes de Vespaga, situada en la calle de la Iglesia de San Francisco de Sales, Edificia. Allí mismo informarse en cualquier día.

OPORTUNIDAD—Se venden baratas dos toneladas de harinas para millar una medida de Coar New Home, una de sacchar y una de salazon. Póngase en un bulto una carga pesada contra techos de 20 varas al Coste de las sacchar y Muro. Para informarse en el establecimiento «La Toca» 100 varas del Mercado de la Paz de Valca.

Ganza al día de dueño de aserradero—Vendo por un precio barato por un aserradero situado en el puerto de Chiriquí, entre las calles de Santa María y Calabacche. El terreno donde está situado es de 100 varas al Coste de las sacchar y Muro. Para informarse en el establecimiento de Orotina—Lima y Hart.

BUENA OPORTUNIDAD—Se vende la casa conocida Avila y Alcazar en la calle de la Iglesia de San Francisco de Sales, Edificia. Allí mismo informarse en cualquier día.

TENEBOR DE LEBOR extranjero, correspondiente a los terrenos que ocupan los establecimientos comerciales. Para informarse en cualquier día.

MODISTA frente a la Estación del Pacifico, casa del Doctor Cruz—Vestidos, especialidad «Tailor made»—Sombreros y botas—moda nueva. ANELIA ALFARO RUIZ.

SE HARÁ EL EMPRECHISTO, pero se hará para comprar los lotes de terreno ya con varas cuadradas. Aproveche la oportunidad. Entenderse con Mateo Ara, en los Baños Minerales.

DESPUES DE SETE AÑOS de practicar la profesión como Abogado Fiscal, Fiscal de Comercio y de Aduanas de Chiriquí, me voy a otro país. Ofertas de abogacía y notariado. Estoy a las órdenes de quienes quieran favorecerme ofreciéndome en asuntos de la profesión en la segunda semana de octubre, para un plazo del día 15 de mayo de don Juan Rafael Mata. 11-15 y 111.

RODOLFO HERRERA V.

Las PASTILLAS STOVAINE BILLON son el específico de las Afecciones de la BOCA. GARGANTA LARINGE. De una acción superior a la de la COCAINE de la cual no tiene las inconveniencias. **PREPARADO POR DR. HENRI HENRI**

Perfectamente, y á nosotros, ¿qué?

Buenos Aires, 10. El señor Encargado de Negocios Americano introduce al Coronel Edmundo Hinzlitz las relaciones del señor Ministro Rosch.

Un naufragio con consecuencias

Alejadria, Egipto, 10. Una embarcación demasiado cargada de pasajeros que iba á la feria de Dusseldorf, naufragó; de cien pasajeros que llevaba solo 36 cadáveres han sido encontrados. La escuadra japonesa procedente de Marsella llegó aquí pero á su gente se le ha prohibido desembarcar por temor de un caso de cólera.

La producción agrícola en Guatemala

La producción agrícola en Guatemala durante el año de 1910 subió á un valor de \$ 428.822.081,50 papeles. De esto corresponden \$ 92.703.680,00 al café; \$ 66.880.800,00 al maíz; \$ 303.733.303,30 á la madera de exportación; \$ 14.968.800,00

JUAN KNÖHR HIJOS
VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CERVEZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER Y LA MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

IMPORTANTE
Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de la acreditada marca «Federico Tinoco» serán los siguientes:
Azúcar de 16 1/2 libras el quintal neto
» 2 1/2 » 12-00 »
» 3 1/2 » 10-00 »
5 o/o de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba.
NOTA: Avisamos á nuestra clientela que las órdenes de azucar que tengan á bien confiarnos quedan sujetas á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.
LINDO BROTHERS
W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

MARCUS MASON & CO.
NEW YORK Y BOSTON
IMPORTANTE para los CAFETALEROS y productores de ARROZ, AZUCAR, CACAO, ETC.
Habiendo ensanchado considerablemente nuestros Talleres y habiendo organizado debidamente nuestro Departamento de Exportación, tenemos el gusto de avisar á nuestra antigua clientela de Costa Rica, y en general á todos los productores de CAFE, CACAO, AZUCAR, y ARROZ, que estamos en condiciones de cumplir muy favorablemente con cualquier maquinaria de otras marcas ofrecidas en esta República.
Con el mayor gusto daremos precios, estimaciones y presupuestos para cualquier clase de instalación agrícola, plantas hidro-eléctricas, máquinas para aserrar, material para puentes, ferrocarriles, etc., etc. En las condiciones de pago y cualquier otra información los señores LYON HNOS. & Co., nuestros Agentes y Apoderados en Costa Rica, nos darán mucho gusto á Ud. cuando informes les sean pedidos.
Marcus Mason & Co. Lyon Hnos & Co.

MAQUINAS de COSER
NEW HOME
La más barata La más sencilla
La más silenciosa
W. Steinworth Hno.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMCION, CLOROSIS, ANEMIA
Hémoglobine
VINO Y JARABE Deschamps
Toda la Medicina proclama que solo el vino y el jarabe **CURA SIEMPRE**. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginos, etc. De sales, hierro y ferrocarriles á los... **PARIS**.

C. F. UNDERWOOD MARIANO STRUCK
EL PACIFIC
Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc.
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

Kirchner & Co.
Las mejores y las más modernas máquinas de aserrar y labrar madera las fabrican
Para ofertas, informes y pedidos, dirigirse á **LEIPZIG**
ALFONSO ALTSCHUL
SAN JOSE, COSTA RICA